



Materiál na rokovanie

obecného zastupiteľstva
Obce Nižná Slaná

Číslo materiálu: 06/2022-03
Na rokovanie dňa: 11. 8. 2022
K bodu rokovania: 4. Zabezpečenie čistenia Kobeliarovského potoka

Zabezpečenie čistenia Kobeliarovského potoka formou Zmluvy o poskytnutí služieb

Predkladá: Tibor Jerga, starosta obce
Spracoval: Mgr. Tomáš Ladňák, projektový referent
Obsah materiálu:
1. Návrh na uznesenie
2. Dôvodová správa
3. Návrh Zmluvy o poskytnutí služieb

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Nižnej Slanej

A. schvaľuje

uzatvorenie Zmluvy o poskytnutí služieb medzi subjektmi:

Objednávateľ:

LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, OZ Východ, Jovická 2, 048
01 Rožňava

Poskytovateľ:

Obec Nižná Slaná, Námestie SNP 54/5, 049 23 Nižná Slaná

Predmet zmluvy:

Objednávateľ si u poskytovateľa objednáva službu čistenia vodného toku
4-31-01-2359 Kobeliarovský potok v intravilánoch obcí Nižná Slaná a
Kobeliarovo.

Cena za poskytnutie služby:

4 999 EUR

B. ukladá

zabezpečiť uzavretie Zmluvy o poskytnutí služieb podľa materiálu č.
06/2022-03 k zasadnutiu obecného zastupiteľstva.



Dôvodová správa

Obec Nižná Slaná potrebuje vyčistiť vodný tok Kobeliarovský potok od sedimentov, buriny a rastlín, ktoré sa v potoku usádzajú. Dôvodom týchto prác má byť najmä revitalizácia, zachovanie a zabezpečenie vodohospodárskej funkcie toku, ako aj zabezpečenie protipovodňovej ochrany obce. Nakoľko sú však správcom vodného toku LESY Slovenskej republiky, š. p., obec Nižná Slaná požiadala o čistenie z dôvodu vysokého znečistenia potoka túto spoločnosť.

LESY Slovenskej republiky, š. p., OZ Východ však nemá dostatok kapacít na to, aby zaobstarala čistenie vodného toku Kobeliarovský potok od sedimentov sami, preto sa snažia dohodnúť s Obcou Nižná Slaná na pomoci, ktorá má spočívať v poskytnutí pracovnej sily, strojov a vykonaní práce na samotnom čistení Kobeliarovského potoka obecnými pracovníkmi. Obci za tieto služby ponúka sumu vo výške 4 999,00 EUR bez DPH. Vzhľadom k uzavretiu tohto zmluvného vzťahu sa však vyžaduje aj súhlas obecného zastupiteľstva.

Obec Nižná Slaná prikladá aj návrh Zmluvy o poskytnutí služieb v tomto materiáli k OZ.



OBEC NIŽNÁ SLANÁ

Námestie SNP 54/5, 049 23 Nižná Slaná

Zmluva o poskytnutí služieb č. ONS/...../2022

uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, OZ Východ
Adresa: Jovická 2, 048 01 Rožňava
IČO: 36 038 351
DIČ: 2020087982
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK77 0200 0000 0000 0680 6312
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel: Pš, vložka č. 155/S
Zastúpený: Ing. Ján Vavrek
Funkcia: riaditeľ OZ Východ
(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ:

Obchodné meno: Obec Nižná Slaná
Sídlo: Námestie SNP 54/5, 049 23 Nižná Slaná
IČO: 00 328 596
DIČ: 2020961492
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK23 0200 0000 0000 2562 8582
samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Štatutárny zástupca: Tibor Jerga
Funkcia: starosta obce
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok 1

Predmet zmluvy a rozsah plnenia

1. Slovenská republika je vlastníkom a objednávateľ je správcom nižšie uvedeného drobného vodného toku, ktorý preteká k. ú. Nižná Slaná na parcelách podľa KN-E:



OBEC NIŽNÁ SLANÁ

Námestie SNP 54/5, 049 23 Nižná Slaná

číslo parcely	výmera (m ²)	druh pozemku	číslo LV
2276/7	1819	vodná plocha	893
1291/10	7028	vodná plocha	893
1594/40	53	vodná plocha	893
1594/38	42	vodná plocha	893
1594/36	99	vodná plocha	893
1594/34	24	vodná plocha	893
1594/32	42	vodná plocha	893
1594/30	102	vodná plocha	893
1594/28	36	vodná plocha	893
1594/26	27	vodná plocha	893
1594/24	68	vodná plocha	893
1594/21	183	vodná plocha	893
1594/19	101	vodná plocha	893
1728/3	2135	vodná plocha	893
1594/3	54	vodná plocha	893
1619/13	129	vodná plocha	893
1594/4	31	vodná plocha	893
1728/2	1081	vodná plocha	893
1594/5	68	vodná plocha	893
1619/12	228	vodná plocha	893
1594/6	67	vodná plocha	893
1619/8	1151	vodná plocha	893
1728/1	942	vodná plocha	893
1619/6	1340	vodná plocha	893
1619/15	5	vodná plocha	893
1594/9	203	vodná plocha	893
1594/17	38	vodná plocha	893
1619/16	99	vodná plocha	893
1619/14	645	vodná plocha	893

a v k. ú.: Kobeliarovo, na parcelách podľa KN-C:

číslo parcely	výmera (m ²)	druh pozemku	číslo LV
574/4	122	vodná plocha	505
574/5	1448	vodná plocha	505

Vodný tok bol Rozhodnutím Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č.: 67937/2019 13144/2019-4.3 dňa 23. decembra 2019 určený do správy LESOV Slovenskej republiky, štátneho podniku, so sídlom v Banskej Bystrici.



OBEC NIŽNÁ SLANÁ

Námestie SNP 54/5, 049 23 Nižná Slaná

p. č.	Identifikátor toku	Názov toku VHM	Názov toku SVP	Hydrologické poradie
5216	4-31-01-2359	Kobeliarovský potok	Kobeliarovský	4-31-01-020

- Objednávateľ si u poskytovateľa objednáva službu čistenia vodného toku 4-31-01-2359 Kobeliarovský potok v intravilánoch obcí Nižná Slaná a Kobeliarovo.
- Účelom zabezpečenia služieb na vodnom toku Kobeliarovský potok je revitalizácia, zachovanie a zabezpečenie vodohospodárskej funkcie toku, ako aj zabezpečenie protipovodňovej ochrany intravilánov obcí Nižná Slaná a Kobeliarovo.
- Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnutie služby, ktorou je čistenie vodného toku Kobeliarovský potok, zaplatiť dohodnutú cenu.
- Všetky potrebné zmeny, resp. požiadavky, ktoré bude nutné vykonať navyše než je uvedené vo budú realizované na základe písomnej dohody uzatvorenej medzi zmluvnými stranami. Cena týchto prác bude vopred dohodnutá pred ich realizáciou formou písomného dodatku k tejto Zmluve o dielo.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, podľa platných STN a všeobecne právnych predpisov a podľa požiadaviek objednávateľa definovaných v tejto zmluve.

Článok 2

Termín a miesto plnenia zmluvy

- Poskytovateľ dokončí službu vyčistenia vodného toku Kobeliarovský potok najneskôr do 30. 09. 2022. Ukončením poskytovania služby sa rozumie deň ukončenia prác a písomné upovedomenie objednávateľa o ukončení poskytovania služieb čistenia vodného toku Kobeliarovský potok.
- Miesto plnenia zmluvy je bližšie špecifikované v článku 1, bode 1 tejto zmluvy.
- V prípade zmeny termínov z objektívnych príčin je nutné túto skutočnosť zohľadniť písomným dodatkom k tejto zmluve.

Článok 3

Cena diela a úhrada diela

- Cena za poskytnutie služieb podľa článku 1 tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v celkovej výške **4 999,00 EUR bez DPH**. Celková cena diela predstavuje dojednanú odmenu poskytovateľa v konečnej výške.
- Momentom vyhotovenia všetkých prác je písomné upovedomenie objednávateľa o dokončení poskytovania všetkých požadovaných služieb.



3. Jednotlivé faktúry sú daňovým dokladom. Faktúry budú obsahovať mimo iného tieto údaje:
 - a. označenie obstarávateľa a zhotoviteľa v súlade s ustanovenia § 3a Obch. zákonníka a zákona o účtovníctve príslušnými identifikačnými číslami zmluvných strán;
 - b. číslo faktúry;
 - c. deň zhotovenia a deň splatnosti faktúry;
 - d. označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť;
 - e. fakturovanú sumu;
 - f. pečiatku a podpis oprávnenej osoby.
4. V prípade, že nebudú dodržané splatnosti faktúr a platobné podmienky uvedené v tejto Zmluve o dielo, dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak došlo k predošlému písomnému upozorneniu objednávateľa na omeškania s plnením a uplynutiu primeranej lehoty na dodatočné plnenie. Odstúpenie je účinné momentom doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok 4

Podmienky poskytovateľa a práva a povinnosti objednávateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť služby pre celý predmet zmluvy v súlade s čl. 1. tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať všetky služby a záväzky v súlade s čl. 1. tejto zmluvy so všetkou odbornou starostlivosťou.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a inými normami platnými v Slovenskej republike.
4. Poskytovateľ zodpovedá za škodu vzniknutú na vodnom toku a škody spôsobené objednávateľovi, ktoré vznikli v súvislosti s poskytovaním služieb podľa zmluvy, a to v celom rozsahu.
5. Objednávateľ má právo fyzickej obhliadky počas poskytovania služieb aj po dokončení ich poskytovania.
6. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť poskytovateľovi pri plnení predmetu tejto zmluvy.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia Obchodným zákonníkom a súvisiacimi predpismi.



OBEC NIŽNÁ SLANÁ

Námestie SNP 54/5, 049 23 Nižná Slaná

2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy sa budú robiť formou písomných dodatkov potvrđených obidvoma zmluvnými stranami.
3. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov alebo akékoľvek závažné skutočnosti brániace poskytnutiu služieb v plnom rozsahu bezodkladne druhej zmluvnej strane písomne.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch ako originál, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dva rovnopisy.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnení objednávateľom.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že nebola uzavretá v tiesni, alebo za nápadne nevýhodných podmienok a na základe súhlasu s ňou ju podpisujú.

V _____ dňa _____

LESY Slovenskej republiky, š. p.
zastúpené Ing. Jánom Marhefkom

V _____ dňa _____

Obec Nižná Slaná
zastúpená Tiborom Jergom

objednávateľ

zhotoviteľ